

水上活動中心 通告
二零一零年 / 第一號

Wanderer 風帆租用資格

由二零一零年六月一日起凡於康樂及文化事務署轄下水上活動中心租用 Wanderer 風帆必須符合以下**其中一項**資格：

	租用資格
1.	持有風帆技術改良證書或
2.	持有 Wanderer 舵手證書或
3.	在訓練班中有使用 Wanderer 風帆的紀錄

Wanderer 風帆容許二人或三人同時使用艇隻，如二人使用時，他們均必須持有相關的租用資格；而三人同時使用時，第三名艇隻使用人士必須持有少年風帆舵手證書、風帆入門證書或以上資歷。

如對本通告有任何查詢，請與有關水上活動中心經理聯絡。

康樂及文化事務署
二零一零年五月二十日

Notice of Water Sports Centre (No. 1/2010)
Qualification of Hiring for Wanderer Dinghy

With effect from 1 June 2010, hirers of Wanderer dinghy in Leisure and Cultural Services Department Water Sports Centres should possess one of the following requirements:

	Qualification of Hiring
1.	Holder of Sailing Improving Techniques Certificate or
2.	Holder of Wanderer Helmsman Certificate or
3.	With record been used Wanderer in training course

Besides, 2 or 3 persons on board are allowed in Wanderer dinghy. When 2 persons are on board, both of them must hold the above qualification. When 3 persons are on board, the third person must hold the Junior Helmsman Certificate, the Introduction to Sailing Certificate or above.

For further enquiries, please contact the managers of respective centres.

Leisure and Cultural Services Department
20 May 2010